

A PLAYSET BY LOGAN BONNER
AND LILLIAN COHEN-MOORE



Salem

1692



1692年、セイラム

LB03 1692年、セイラム

クレジット

著：リリアン・コーエン＝ムーアとローガン・ボナー

訳：鮎方高明

編集：スティーヴ・セゲディ

日本語編集：鮎方高明

初出：2012年5月版「Playset of the Month」

お約束の但し書き

このプレイセットは、ロールプレイング・ゲーム『フィアスコ』（Bully Pulpit Games/ハロウ・ヒル）のアクセサリです。

『フィアスコ』について知りたい方は、もしくは他のプレイセットや資料に興味のある方は、harrowhill.rdy.jpをご参照ください。

もしプレイセットや『フィアスコ』関連コンテンツの作成に興味があるなら、協力できます。その際は、dunhere@harrowhill.rdy.jp（日本語）かinfo@bullypulpitgames.com（英語）までご連絡下さい。

This Playset is copyright 2012 by Logan Bonner and Lillian Cohen-Moore. *Fiasco* is copyright 2009 by Jason Morningstar. All rights are reserved.



「遊ぶ時はしっかり遊べ」—セオドア・ルーズベルト

背景

ニューイングランドで近年開廷された 幾件かの魔女裁判に関する報告

1692年の新年が過ぎたころ、不可思議な災いがセイラムの少女の多くをさいなんでいた。子供の粹がった妄想と思われていたが、現実には彼女たちは不可視の力による暴力や恐ろしい攻撃にさらされていた。これらをもたらしたのは彼女らの禁じられた遊びであったが、それを彼女らに教えたのは彼女らの隣人や使用人たちであった。

告発が次々となされたのは避けがたいことであった。下は5歳から上は80歳まで、老いも若きもよきキリスト教徒であるかどうかにも関わらず、セイラム村とその近隣の町に住まう住民に魔女狩りから逃れうるものはいない。

1692年は、セイラム村の住人にとって苦難と死の年となるだろう。

事実、まじないも証言も子供のたんなるお遊びではなかったのだ。

映画祭

『クルーシブル』、『ヴィレッジ』、『Luther』（日本未公開）、『怒りの日』

そこにある【人間関係】は……

1 家族

- 兄弟姉妹
- 「おじ／おば」×「甥／姪」
- 結婚相手が同じ家族
- いとこ
- 入植者×イングランドの縁戚
- 親子

2 法廷内

- 大陪審^{※1}員たち
- 弁護人×被告
- 保安官×不良
- 原告×被告
- 監房仲間
- 裁判長×検察官

3 信仰

- 牧師×教区民
- 偽物の魔女×「本物の」魔女
- 信者×懐疑論者
- 魔女狩人たち
- 助祭たち
- カトリック教徒^{※2}であることを隠している×その親友

7

¹ 大陪審：刑事事件で被疑者を起訴するか否かを陪審員が決定する陪審制。
² カトリック教徒：近辺にいるのはみなピューリタンであり、カトリック教徒とは宗教的に対立している。

4 婚姻生活と罪

- ・ よき夫×よき妻
- ・ 抑圧された色欲
- ・ 報われぬ愛情
- ・ 密通者たち
- ・ 庶子の両親
- ・ 未亡人 / 男やもめ

5 社会

- ・ 地主たち
- ・ 教師×生徒
- ・ 所有者×奴隷
- ・ 医者×患者
- ・ 売春婦たち
- ・ 敵対しているパトナム家とポーター家の人間

6 歴史

- ・ 元セイラムの牧師×町で最後に深く係わり合いのあった人
- ・ 別荘の現所有者×元所有者
- ・ 殺人者×目撃者
- ・ 子供の頃に魔女術を実践した
- ・ ピューリタン信仰への改宗者たち
- ・ イングランドでともに生まれ育った

それが……植民地セイラム

そこにある【動機】は……

1 汚名をすすぎたい

- ……自分が魔女でないことを証明することで
- ……そして誰かの評判を汚したい
- ……脅迫して
- ……たとえすべてを投げうってでも
- ……自らの家系を裏切ることで
- ……大陪審の前で

2 「よきキリスト教徒」でありたい

- ……魔女術を根絶させて
- ……傲慢を罰することで
- ……見せしめをつくることで
- ……誰かから「悪魔」をたたき出すことで
- ……この誘惑を断固として耐えることで
- ……異教徒／異端者を改宗させることで

3 「よき管理人」でありたい

- ……現世の財産を子供たちに引き継ぐことで
- ……正しい婚姻を整えることで
- ……伝統を維持することで
- ……セイラム村を保護することで
- ……弱者を守護することで
- ……権力に従うことで

4 真実を知りたい

- ……いかなる犠牲を払おうとも
- ……愛する人の真実を
- ……例え彼らが死ぬことになったとしても
- ……自分の秘密をさらけ出すことによって
- ……他人の名誉を守るために
- ……ライバルに関して

5 のし上がりたい

- ……誰かの資産を盗むことで
- ……友人よりも上に
- ……偽証することで
- ……家族のために
- ……誰かの名声をぶち壊すことで
- ……金目当てで結婚することで

6 悪魔に魂を売りたい

- ……若者を墮落させることで
- ……魔女術を実践することで
- ……強欲に従うことで
- ……教会の教理を踏み外すことで
- ……異教徒／異端者を助けることで
- ……愛する人を裏切ることで

それが……植民地セイラム

そこにある【場所】は……

1 セイラム町内

- ・ 礼拝堂
- ・ 裁判所
- ・ チャーター・ストリート通り共同墓地
- ・ 町の公共広場
- ・ 監獄
- ・ タウン・ブリッジ橋

2 セイラム町の他の場所

- ・ ゲドニーの“船乗り酒場”
- ・ 食事に宿泊、“インガーソル家”
- ・ 練兵場
- ・ 縛り首の丘
- ・ 牧師館
- ・ 古い集会場

3 郊外

- ・ 魔女の丘
- ・ “七人境”^{※3}の木
- ・ 船着場
- ・ ジェグル島^{※4}
- ・ オーチャード農場
- ・ 波止場

7

3 七人境：セイラムと隣町リンとの境界線。
4 ジェグル島：セイラム港に浮かぶ小島。

4 禁じられた場所

- ・ 奴隷居住区
- ・ 林
- ・ 閉じられた井戸
- ・ 少年が死んでいた納屋の屋根裏
- ・ 鍵のかかった小屋
- ・ 放棄されたインディアンの集落

5 過酷な職場

- ・ 家畜小屋
- ・ 痩せた農地
- ・ 漁船
- ・ アンドーヴァー町の鉄工所
- ・ ダッジ製粉所
- ・ 帆船、もうそろそろ出航予定

6 どこか遠い地

- ・ ボストン^{※5}
- ・ イプスウィッチ^{※6}
- ・ イングランドからの船の上
- ・ ロンドン
- ・ プリマス植民地
- ・ ニュー・アムステルダム^{※7}

それが……植民地セイラム

5 ボストン：セイラムの南西25kmほどに位置する町（現在のマサチューセッツ州都）。
6 イプスウィッチ：セイラムの北方20kmほどに位置する町。
7 ニュー・アムステルダム：セイラムの南西350kmほどに位置する町（現在のニュー・ヨーク）。

そこにある【物品】は……

1 冒瀆的な品物

- ・ 「ヴェドゥー」の人形
- ・ 魔女の塗り葉
- ・ ぼろぼろの魔道書
- ・ ダウジング・ロッド
- ・ 金箔貼りのカソリック教徒向け十字架
- ・ ロザリオ^{※8}

2 法廷

- ・ 裁判長の印
- ・ 魔女のケーキ
- ・ 尋問のための1枚の板と2トンもの石
- ・ 告発書
- ・ 裁判所書記官の道具
- ・ 重い手錠

3 ふしだらな代物

- ・ エロチックな恋文
- ・ ラムの詰まった水筒
- ・ 女性の下着
- ・ サミュエル・ピープスの蔵書である性指南書、“ヴィーナスの学び舎”
- ・ 女性の「マリーゴールド」を模した絹製品
- ・ 木製のディルドー

7

8 ロザリオ:カトリック教徒が用いるものである。

4 最悪な秘密

- ・ 秘密の隠し場所付き書見台
- ・ 幽霊に見えるように作られた操り人形
- ・ 髪粉をつけたかつら、内側に血痕が残る
- 秘密の愛の詩
- 埋められている箱
- 日記の1ページ、子供の父親がインディアンであることを証明する

5 地位の象徴

- ・ 豪邸の権利書
- ・ 最高級ウールのマント
- ・ 書庫
- mantleの留め具、村の美人から贈られた
- 仔牛のなめし皮の手袋、見知らぬ印が入っている
- 陶製パイプ、一風変わった香りがする

6 武器

- ・ 大鎌
- ・ マスケット銃
- ・ 縛り首用の輪縄
- 金属製の暖炉用道具類
- 斧
- 軍士のハルバード

それが……植民地セイラム

罪に穢れた

【即席設定】

植民地セイラムの【人間関係】

プレイヤーが3人の場合は……

- * 家族：親子
- * 法廷内：原告×被告
- * 社会：敵対しているパトナム家とポーター家の人間

プレイヤーが4人の場合は、それに加えて……

- * 信仰：牧師×教区民

プレイヤーが5人の場合は、それに加えて……

- * 婚姻生活と罪：抑圧された色欲

植民地セイラムの【動機】

プレイヤーが3人の場合は、1つを……

- * 真実を知りたい：……例え彼らが死ぬことになったとしても

プレイヤーが4人か5人の場合は、加えて1つを……

- * 悪魔に魂を売りたい：……若者を墮落させることで

植民地セイラムの【場所】

プレイヤーが3人か4人の場合は、1つを……

- * セイラム町の他の場所：牧師館

プレイヤーが5人の場合は、加えて1つを……

- * 禁じられた場所：林

植民地セイラムの【物品】

プレイヤーが3人、4人、5人の場合は、1つを……

- * 法廷：尋問のための1枚の板と2トンもの石